

## Contents

Ministry of Health Income / Expenditure and Total Government Expenditure (in Thousands Bahraini Dinars) 2006 - 2019	Page 4
Ministry of Health Recurrent Expenditure by Services 2012 - 2019	Page 5
Patient / Visit Cost Analysis (in Bahraini Dinars) 2012 - 2019	Page 6
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2019	Page 7
Ministry of Health Recurrent Expenditure by Directorates / Services 2019	Page 8

## المحتويات

إيرادات ومصروفات وزارة الصحة وجملة مصروفات الدولة (بالآلاف دينار بحريني) 2006 - 2019	
مصروفات وزارة الصحة المتكررة موزعة حسب الخدمة 2012 - 2019	
متوسط تكلفة الخدمات الصحية للفرد (بالدينار البحريني) 2012 - 2019	
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2019	
مصروفات وزارة الصحة المتكررة موزعة حسب الإدارات / الخدمات 2019	

**جدول 01 Table 01**  
**إيرادات ومصروفات وزارة الصحة وجملة مصروفات الدولة ( بالآلاف دينار بحريني ) 2009 - 2019**  
**Ministry of Health Income / Expenditure and Total Government Expenditure (in Thousands Bahraini Dinars) 2009 - 2019**

نسبة الإيرادات إلى المصروفات % % Revenue to Expenditure	إيرادات الوزارة Revenue of the Ministry	وزارة الصحة Ministry of Health Expenditure				مصروفات وزارة الصحة مصروفات متكررة Recurrent Expenditure			جملة المصروفات العامة للدولة Total Government Expenditure	السنة المالية Financial Year
		نسبة مصروفات وزارة الصحة إلى مجموع مصروفات الدولة Share of Health Exp. to Govt. Expenditure	جملة مصروفات الوزارة Total Health Expenditure		مصروفات المشاريع Projects Expenditure	نسبة % Annual Growth		المبلغ Amount		
			نسبة الزيادة السنوية % Annual Growth	المبلغ Amount		نسبة الزيادة السنوية % Annual Growth	المبلغ Amount			
6.8	13,062	9.3	11.4	193,408	12,611	22.8	180,797	2,082,212	2009	
8.8	17,198	7.4	1.5	196,258	7,950	4.2	188,308	2,635,360	2010	
6.6	13,901	7.4	8.0	211,895	10,871	6.8	201,024	2,852,982	2011	
6.1	14,116	7.1	9.6	232,151	5,523	12.7	226,628	3,260,897	2012	
5.4	13,815	7.6	10.3	256,047	6,272	10.2	249,775	3,353,745	2013	
5.2	14,182	7.7	7.2	274,389	11,636	5.2	262,753	3,544,535	2014	
12.2	35,063	8.0	4.4	286,516	8,570	5.8	277,946	3,559,415	2015	
15.9	43,249	7.7	-5.2	271,603	10,487	-6.1	261,116	3,532,296	2016	
13.7	33,729	6.9	(9.5)	245,709	4,950	-7.8	240,759	3,536,876	2017	
15.4	37,876	6.7	0.4	246,724	2,802	1.3	243,922	3,670,326	2018	
13.5	31,754	NA	(4.7)	235,153	3,603	-5.1	231,550	NA	2019	

جدول 02  
 مصروفات وزارة الصحة المتكررة موزعة حسب الخدمة 2014 - 2019  
 Ministry of Health Recurrent Expenditure by Services 2014 - 2019

Directorate / Service	2019		2018		2017		2016		2015		2014		الإدارة / الخدمة
	%	الجملة Total	%	الجملة Total	%	الجملة Total	%	الجملة Total	%	الجملة Total	%	الجملة Total	
Administration and Support Services	8.94506	20,712,318	10.16	24,786,894	9.39	22,603,638	8.98	23,438,846	8.90	21,436,479	8.79	23,090,055	الإدارة والخدمات المساندة
Primary Health Care and Public Health	28.9091	66,939,187	30	72,043,816	30	71,825,188	30	78,625,118	33.01	79,470,178	29.39	77,215,620	الرعاية الصحية الأولية والصحة العامة
Secondary Health Care	60.0661	139,083,215	58.24	142,051,630	58.60	141,079,109	57.55	150,268,169	70.79	170,440,790	58.92	154,809,164	الرعاية الصحية الثانوية
Training	1.99523	4,619,968	1.89	4,610,843	2.05	4,931,951	2.86	7,461,947	2.14	5,150,801	2.29	6,008,232	التدريب
Capital Expenditure	0.08447	195,601	0.18	429,062	0.13	318,970	0.51	1,322,012	0.60	1,448,626	0.62	1,629,964	نفقات على الأجهزة والمعدات المختلفة
<b>Total Expenditure</b>	<b>100.0</b>	<b>231,550,289</b>	<b>100.0</b>	<b>243,922,245</b>	<b>100.0</b>	<b>240,758,857</b>	<b>100.0</b>	<b>261,116,093</b>	<b>115.4</b>	<b>277,946,873</b>	<b>100.0</b>	<b>262,753,035</b>	<b>جملة المصروفات</b>

جدول 04 Table 04  
متوسط تكلفة الخدمات الصحية للفرد (بالدينار البحرينى) 2014 - 2019  
Patient / Visit Cost Analysis (in Bahraini Dinars) 2014 - 2019

Description	2019	2018	2017	2016	2015	2014	البيان
Average recurrent health expenditure / capita <sup>1</sup>	0.000	162.3	160.4	183.4	202.9	199.9	متوسط تكلفة الخدمات الصحية للفرد سنويا (المصروفات المتكررة) <sup>1</sup>
<b>Cost per inpatient day</b>							<b>تكلفة علاج المريض الداخلي يوميا</b>
Salmaniya Medical Complex <sup>3</sup>	256.7	279.3	323.9	258.1	304.6	296.0	مجمع السلمانية الطبي <sup>3</sup>
Psychiatric Hospital	234.0	144.2	148.7	172.4	118.9	149.47	مستشفى الطب النفسي
Geriatric Hospital	67.3	42.0	80.2	72.37	42.29	44.09	مستشفى العجزة
E.K. Kanoo Community Medical Centre	172.4	131.2	162.5	162.2	238.1	351.6	مركز إبراهيم خليل كانو الصحي الاجتماعي
<b>Cost per outpatient Visit</b>							<b>تكلفة علاج المريض الخارجي</b>
Salmaniya Medical Complex <sup>3</sup>	64.2	69.8	81.0	64.5	76.2	74.0	مجمع السلمانية الطبي <sup>3</sup>
Psychiatric Hospital	58.5	36.1	37.2	43.1	29.7	37.37	مستشفى الطب النفسي
Primary Health Care	15.97	17.1	18	18.1	17.8	17.5	الرعاية الصحية الأولية
<b>Cost per delivery</b>							<b>تكلفة الولادة</b>
Maternity Unit at SMC <sup>2</sup>	977.0	904.9	759.0	724.72	733.9	728.7	وحدة الولادة بمجمع السلمانية <sup>2</sup>
Other Maternity Units	N/A	1331.7	866.8	793.76	737.0	668.3	مستشفيات الولادة الأخرى

<sup>1</sup> The average recurrent health expenditure per capita: figures are based on estimated population,

<sup>2</sup> Avg Cost per DRG was used to calculate the cost per delivery at SMC in the year 2019.  
Only costs related to Obstetrics department have been considered.

<sup>3</sup> I-Seha Numbers were used for Costing in the year 2019.

<sup>1</sup> متوسط تكلفة الخدمات الصحية للفرد سنويا (المصروفات المتكررة) : البيانات بناءً على تقديرات السكان .

<sup>2</sup> تم استخدام متوسط التكلفة للـ DRG للتوصل إلى تكلفة الولادة بمجمع السلمانية الطبي في العام 2019.  
ولكن تم اعتماد تكلفة قسم الولادة فقط .

<sup>3</sup> تم الاعتماد على ارقام I-seha للتوصل إلى هذه الإحصائيات في العام 2019.

جدول 1.5  
الموارد المختارة للرعاية الصحية بوزارة الصحة 2019  
Selected Health Care Resources at Ministry of Health 2019

Institution	التكلفة * (د.ب.) Cost * (B.D.)	المؤسسات
<b>Primary &amp; Preventive Health Care</b>	<b>69,375,997.37</b>	الرعاية الصحية الأولية والوقائية
Public Health Directorate	6,153,510	ادارة الصحة العامة
Health Centers Administration	1,639,456	ادارة المراكز الصحية
Health Promotion	420,639	ادارة تعزيز الصحة
Health Centers	<b>60,372,796</b>	المراكز الصحية
Health Region I		المنطقة الصحية الأولى
Muharraq	3,240,982	المحرق
Sh.Salman	977,711	الشيخ سلمان
National Bank of Bahrain - Arad	1,920,978	بنك البحرين الوطني - عراد
National Bank of Bahrain - Dair	1,154,491	بنك البحرين الوطني - الدير
Bank of Bahrain & Kuwait - Hidd	2,565,930	بنك البحرين والكويت - الحد
Halat Bo Maher	2,068,605	حالة بو ماهر
Bahrain Int'l. Airport Clinic	114,609	عيادة مطار البحرين الدولي
<b>Total Region I</b>	<b>12,043,305</b>	جملة المنطقة الأولى
Health Region II		المنطقة الصحية الثانية
Naim	3,662,170	النعيم
Ibn Sinna	1,448,756	ابن سينا
Sh.Sabah Al Salem	1,846,732	الشيخ صباح السالم
Hoora	1,287,500	الحورة
Al Razi (Workers H.C.)	17,292	الرازي (علاج العمال)
Bilad Al Kadeem	1,580,532	بلاد القديم
<b>Total Region II</b>	<b>9,842,982</b>	جملة المنطقة الثانية
Health Region III		المنطقة الصحية الثالثة
Yousif A. Rahman Engineer	4,431,311	يوسف عبد الرحمن إنجينير
Isa Town	2,673,047	مدينة عيسى
Jidhafs	2,284,074	جدحفص
A' Ali	2,246,109	عالي
Sh .Jaher Al-Sahah	3,621,183	الشيخ جابر الصباح
<b>Total Region III</b>	<b>15,255,724</b>	جملة المنطقة الثالثة
Health Region IV		المنطقة الصحية الرابعة
Sitra	2,395,123	سترة
Hamad Kanoo	3,875,899	حمد كانو
East Riffa	2,309,554	الرفاع الشرقي
Ahmed Ali Kanoo	2,651,482	أحمد علي كانو
Jaw & Asker Clinic	162,835	عيادة جو وعسكر
<b>Total Region IV</b>	<b>11,394,893</b>	جملة المنطقة الرابعة
Health Region V		المنطقة الصحية الخامسة
Hamad Town	2,610,671	مدينة حمد
Mohammad Jassim Kanoo	3,319,772	محمد جاسم كانو
Kuwait	2,462,924	الكويت
Zallaq	775,779	الزلاق
Budayia	2,137,274	البيديع
Budaiya Coastal Clinic	529,471	عيادة البيديع الساحلية
<b>Total Region V</b>	<b>11,835,891</b>	جملة المنطقة الخامسة
<b>School Health Program</b>	<b>789,597</b>	برنامج الصحة المدرسية
<b>Secondary Health Care (Hospitals)</b>	<b>130,064,677</b>	الرعاية الصحية الثانوية (المستشفيات)
Salmaniya Medical Complex	109,436,166	مجمع السلمانية الطبي
Psychiatric Hospital	10,405,164	مستشفى الطب النفسي
Geriatric Hospital & Long Stay Wards	2,420,317	مستشفى رعاية المسنين وأجنحة الإقامة الطويلة
Ebrahim K. Kanoo Community Medical Center	1,200,327	مركز إبراهيم خليل كانو الصحي الاجتماعي
AbdulRahman Kanoo Nephrology Center	3,954,492	مركز عبدالرحمن كانو لغسيل الكلى
Maternity Hospitals	<b>2,648,210</b>	مستشفيات الولادة
Jidhafs Hospital	2,648,210	مستشفى جدحفص
Muharraq Hospital	0	مستشفى المحرق
Sitra Hospital	0	مستشفى سترة
<b>Medical commission</b>	<b>444,522</b>	اللجان الطبية
<b>Training Directorate</b>	<b>7,373,155</b>	إدارة التدريب

1. Costs: The total cost includes direct costs and share of indirect costs (such as training, maintenance and management overheads). For details of direct costs only refer to table 4.2.

جدول 4.2  
مصرفات وزارة الصحة المتكررة موزعة حسب الإدارات / الخدمات 2019  
Ministry of Health Recurrent Expenditure by Directorates / Services 2019

الإدارة / الخدمة	جملة المصروفات المتكررة بالدينار البحريني Total Recurrent Expenditure (Bahraini Dinars)	% من الجملة %	Directorate / Service
مكتب سعادة الوزير	1,461,639	0.63	Office of H.E. The Minister
مكتب وكيل الوزارة	241,011	0.10	Office of Undersecretary
<b>الجملة</b>	<b>1,702,650</b>	<b>0.74</b>	<b>Sub Total</b>
<b>الإدارة والخدمات المساندة</b>			
مكتب الوكيل المساعد للموارد المالية والفنية	20,066	0.01	Office of Asst. Undersecretary for Finance & Tech.
مكتب الوكيل المساعد للموارد البشرية والخدمات	115,217	0.05	Office of Asst. Undersecretary for H.R & Services
إدارة الموارد المالية	795,960	0.34	Directorate of Financial Resources
إدارة الموارد البشرية	3,643,634	1.57	Directorate of Human Resources
إدارة المواد والتجهيزات	2,499,414	1.08	Directorate of Materials Management
إدارة الخدمات	2,165,436	0.94	Directorate of Services
إدارة الهندسة والصيانة	3,957,772	1.71	Engineering and Maintenance Directorate
إدارة المعدات الطبية	1,819,194	0.79	Medical Equipment Directorate
إدارة المعلومات الصحية	3,794,148	1.64	Health Information Directorate
خدمات مركزية أخرى *	198,827	0.09	Other Central Services*
<b>الجملة</b>	<b>19,009,669</b>	<b>8.21</b>	<b>Sub Total</b>
<b>الرعاية الصحية الأولية والصحة العامة</b>			
مكتب الوكيل المساعد للرعاية الصحية الأولية	437,621	0.19	Office of Asst. Undersecretary for Primary Health Care
مكتب الوكيل المساعد للصحة العامة	142,871	0.06	Office of Asst. Undersecretary for Public Health
اللجان الطبية	431,138	0.19	Medical Commission
إدارة المراكز الصحية	59,329,895	25.62	Directorate of Health Centers
إدارة الصحة العامة	6,195,345	2.68	Directorate of Public Health
إدارة تعزيز الصحة	402,317	0.17	Health Promotion Directorate
<b>الجملة</b>	<b>66,939,187</b>	<b>28.91</b>	<b>Sub Total</b>

\* Including the central common utilities costs and accrued costs.

\* تشمل الفرق بين قيمة الاسهم المرصودة للموارد والفرق بين مبلغ الدائنين في بداية العام ونهايته .

(تابع) جدول 4.2 (Cont'd) Table 4.2  
 مصروفات وزارة الصحة المتكررة موزعة حسب الإدارات / الخدمات 2019  
 Ministry of Health Recurrent Expenditure by Directorates / Services 2019

الإدارة / الخدمة	جملة المصروفات المتكررة بالدينار البحريني Total Recurrent Expenditure (Bahraini Dinars)	% من الجملة % of Total	Directorate / Service
<b>الرعاية الصحية الثانوية</b>			<b>Secondary Health Care</b>
مكتب الوكيل المساعد لشئون المستشفيات	239,959	0.10	Office of Assistant Undersecretary for Hospitals
مجمع السلمانية الطبي	95,874,835	41.41	Salmaniya Medical Complex
وحدة الولادة بمجمع السلمانية الطبي	6,837,001	2.95	Maternity Unit at SMC
مستشفى الطب النفسي	9,622,974	4.16	Psychiatric Hospital
مستشفى جدهفص للولادة	2,451,519	1.06	Jidhafs Maternity Hospital
مستشفى سنرة للولادة	0	0.00	Sitra Maternity Hospital
مركز عبدالرحمن كانو لغسيل الكلى	3,787,491	1.64	AbdulRahman Kanoo Nephrology Center
مستشفى العجزة	2,137,959	0.92	Geriatric Hospital
مركز إبراهيم خليل كانو الصحي الاجتماعي	1,113,757	0.48	E.K. Kanoo Community Medical Centre
خدمات العلاج بالخارج	16,045,338	6.93	Overseas Health Services
مكتب المراجعة الطبية	213,441	0.09	Office of Medical Review
المغسلة	758,940	0.33	Laundry
<b>الجملة</b>	<b>139,083,215</b>	<b>60.07</b>	<b>Sub Total</b>
<b>التدريب</b>			<b>Training</b>
مكتب الوكيل المساعد للتدريب والتخطيط	44,237	0.02	Office of Asst. Undersecretary for Training & Planning
إدارة التخطيط	118,054	0.05	Directorate of Health Planning
التدريب المحلي والخارجي	4,457,677	1.93	Other Local and Overseas Training
<b>الجملة</b>	<b>4,619,968</b>	<b>2.00</b>	<b>Sub Total</b>
<b>نفقات على الأجهزة والمعدات المختلفة</b>	<b>195,601</b>	<b>0.08</b>	<b>Capital Expenditure</b>
<b>جملة المصروفات</b>	<b>231,550,289</b>	<b>100.0</b>	<b>Total Expenditure</b>